

ANGAJĂM

PERSONAL
PENTRU RENOVĂRI
INTERIOARE pag.5

ȘOFERI "AZ"
PENTRU TEXAS și
CALIFORNIA pag.14



Rom Car Automotive Service Center

Free Auto Air Diagnostics

- instalăm plăcuțe frâne cu garanție LIFETIME
- Reparații pentru AER CONDIȚIONAT
- La un schimb de ulei = gratuit rotirea roților

Adresa: 76 Woolwich Street
(drumul spre aeroport)
Breslau, Ontario.

Tel: 519-781-2929

AGENDA ROMÂNĂNEASCĂ

GRATUIT
Anul 7 - Nr.139
25 Iulie 2013

BILUNAR
BI-WEEKLY

FREE
ISSN 1918-5693

Următorul număr apare în
8 august 2013

E-mail: redactia@agendaromaneasca.com www.agendaromaneasca.com Tel: 519-594-1712 sau 416-800-0832

PRIMUL ZIAR LOCAL AL COMUNITĂȚII ROMÂNEȘTI DIN KITCHENER, WATERLOO, CAMBRIDGE, GUELPH și LONDON

Distribuția se face în Toronto, Mississauga, Oshawa, Newmarket, Aurora, Hamilton, Brantford, Milton, Kitchener, Waterloo, Cambridge, Guelph, London, Windsor, Niagara

* Joi 1 august - Scoaterea Sf. Cruci (Începutul Postului Adormirii Maicii Domnului) * Marți 6 august - Schimbarea la Față a Domnului *

PICNIC al asociației Graiul Românesc din Windsor

Una din acțiunile de vară ale asociației Graiul Românesc din Windsor este tradiționalul picnic organizat în împrejurimile Windsorului pentru a promova tradiția și cultura românească în zonă. An de an, acest picnic a devenit tot mai popular și tot mai mulți români din comunitate petrec o zi frumoasă de vară împreună. Toată lumea este așteptată în 10 August (11 August dacă plouă) la Kinsville, Cedar Beach.



ATI FOST RANIT(A) INTR-UN ACCIDENT DE MASINA? ✓

ATI CAZUT, V-ATI IMPIEDICAT, ATI ALUNECAT SI V-ATI LOVIT? ✓

Sunati pe:

Georgiana Sirbu

Krylov & Company
(416) 649-0000 x 340
Consultatie gratuita



KRYLOV & COMPANY
BARRISTERS

CREMA PASTRY & BAKE SHOP



DOBOȘ * COZONACI * PRAJITURI
DE CIOCOLATĂ CU CREME
DIVERSE * PRODUSE GUSTOASE
DE PATISERIE * FURSECURI *

519-578-2760

421 Greenbrook Dr., Kitchener, Unit 17
În spatele magazinului Giant Tiger

VIDEO ȘI POZE

Wedding-\$900 Baptism-\$500 Party-\$200

Poze și video incluse. Discount.

416-800-0832 519-594-1712

Bluray, DVD, SlideShow, Transmisie LIVE

United Taxi Since 1946

Free Callout Upon Arrival

519.888-9999



Wheel Chair Accessible Vans
Out of Town Flat Rates
Airport Services - Parcel Deliveries
Battery Boosts

ROCARGO EXPRESS

TRANSPORT COLETE

Canada - România

Acceptăm pachete până la 70lb. Orar: 3pm - 10pm

519-745-5726 (fam.BURCĂ)

ADRIAN'S PLUMBING & REPAIRS

AVEM SOFTENERS CU CHLORINE REMOVER

\$799 SOFTENERS
CASH & CARRY (Installed)

www.adriansplumbing.com

519-778-1413

SĂRBĂTOAREA ROMÂNILOR

7 septembrie 2013, Toronto, ediția a X-a

pag.4



**ATLAS
REMUS**

47 + alte costuri = 133
c/lb c/lb

COLETE EXPRESS

CANADA - ROMANIA

livrate la domiciliu

TOT INCLUS

39.90\$ + 6% asigurare / 30lb

www.atlasremus.com

1-888-5 ATLAS 6

1-888-528-5276



CUTII REMBOX GRATUITE

livrare - 1 luna de la datele de colectare

DATE DE COLECTARE:

27 și 28 Iulie

TORONTO • 130 Le Page Court, Unit 27, M3J 3J1

OTTAWA • 1514 Kamouraska Circle, Orleans (ON) K1C 3J3

TORONTO

Otilia Gruneanțu Scriuba este originară din Lugoj, județul Timiș. S-a născut în 1981 și și-a manifestat interesul pentru artele plastice încă de la vârsta de 10 ani.

Începe să expună la vârsta de 13 ani.

Termină Facultatea de Arte Vizuale din cadrul Universității de Vest din Timișoara în anul 2004.

În anul 2006 este masterand în Politici Culturale Europene, un masterat bilingv, în română și franceză, din cadrul aceleiași facultăți.

Devine membru al Uniunii Artiștilor Plastici din România, filiala Timișoara, secția grafică în 2007.

Lucrează ca profesor de arte plastice în Timișoara, România pentru patru ani și jumătate, la clasele 5-11. Începând cu anul 2008, locuiește în Toronto împreună cu soțul ei, Octavian Scriuba, artist fotograf și grafic designer, unde continuă să creeze, să expună și să predea.

Înainte de a împlini 14 ani, în anul 1995, obține premiul trei, la secțiunea pictură, la un concurs național de artă pentru tineret, organizat la Deva.

În anul 2012 a obținut premiul întâi, «The most favoured artist» în cadrul «Roney Rocks Art Festival», Toronto, Canada.

Otilia și-a completat studiile ca profesor la Queen's University din Kingston, Ontario și în prezent lucrează ca profesor de arte vizuale și franceză, la școala Howlet Acedemy, o școală particulară de excepție, cu clasele JK-8, din Toronto, unde toți elevii sunt ajutați să obțină rezultate excepționale și să fie admiși la cele mai bune licee toronteze.

Lucrările Otiliei au fost expuse în diferite expoziții de grup din țară și de peste hotare, expoziții organizate de Uniunea Artiștilor Plastici din Romania, de diferite galerii din Timișoara și Lugoj precum și în multe expoziții cu caracter internațional. A expus pictură, desen și gravură în România, Ungaria, Germania, Franța, Spania, USA, Canada, Mexic și Japonia. Deasemenea, începând cu anul 1999, a deschis 14 expoziții personale, în Lugoj, Timișoara, Toronto

și Hamilton, ultima dintre acestea fiind expoziția «Genuine», deschisă între 3 martie și 3 Iulie 2013, în Yorkville, una din cele mai importante zone artistice din Toronto, la Seven Grams Espresso Café & Art Space.

Reproduceri ale lucrărilor realizate de Otilia Gruneanțu Scriuba au apărut în multe publicații de artă. Printre acestea amintim mini-catalogul «Annual Juried Art Show 2008» «Made to measure» al Arts Etobicoke Gallery, Toronto, Canada, cărțile scrise de criticul de artă, Profesor Doctor Ioan Iovan, «Concordii cu artiști și expoziții» și «Arta ca existență- galeria Pro Arte Lugoj», apărute la Editura Brumar, Timișoara, în anul 2006, precum și în multe albume publicate de Uniunea Artiștilor Plastici din România, filiala Timișoara și de diferiți organizatori ale unor importante expoziții internaționale de gravură și ex-libris, cum ar fi albumul «29 Mini Print International de Cadaque» publicat de ADOGI- Taller Galeria Fort din Barcelona, Spania în anul 2009.

În anul 2012, editura «ARC 2000» din București a publicat «Enciclopedia Artiștilor Români Contemporani», volumul 7. Volumul prezintă 105 artiști plastici români contemporani, printre care și pe Otilia Gruneanțu Scriuba, la pagina 84.

Fiecărui artist îi sunt alocate una sau două pagini, unde le sunt publicate fotografia sau autopoortretul, alături de două până la cinci reproduceri color. Acestea sunt completate de diferite texte scrise de importanți critici de artă români, sau de o listă a celor mai importante expoziții ale fiecărui artist.

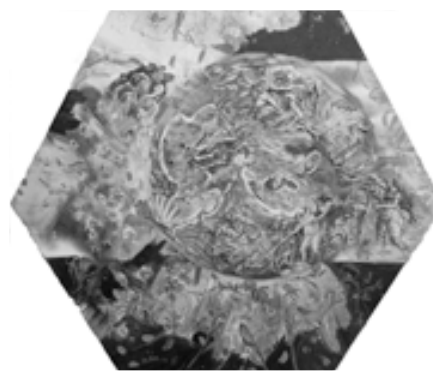
Volumul 7 al «Enciclopediei Artiștilor Români Contemporani» va putea fi împrumutat, citit și răsfoit, la Toronto Public Library, începând cu luna septembrie a anului 2013, secția International Contemporary Visual Art.

Pentru a cumpăra volumul, scrieți Otiliei, la otiliarts@yahoo.com

Deasemenea sunteți invitați să vizitați pagina de web a Otiliei Gruneanțu Scriuba la www.otiliarts.info. Vara aceasta este momentul să colecționați una dintre lucrările ei. Toate lucrările realizate de ea între anii 2003 și 2012 pot fi cumpărate cu o reducere de 30%.

Otilia Gruneanțu Scriuba

în «Enciclopedia Artiștilor Români Contemporani»,
volumul 7, 2012



NĂMOLUL DE TECHIRGHIOI ÎN CANADA



Recomandat pentru:

- Tratamentul reumatismului cronic, osteoartrite, artrită, dureri ale ligamentelor musculare, suferințe ale încheieturilor, eczeme, psoriazis, boli neuro-dermatice, acnee, dureri de cap, nevralgii, stres, insomnie;
 - Curăță în profunzime pielea minimalizând apariția ridurilor, elimină toxinele, reduce apariția celulitei, purifică, catifelează și readuce culoare și strălucire pielii;
 - Stimulează sistemul imunitar, accelerează metabolismul,
- Împachetarile cu nămol se pot face atât vara cât și iarna.**

Pachetele de nămol sunt comercializate la pungi de 400 de grame.

MARIANA MUNTEAN

mariana.muntean@gmail.com

www.blackseamud.ca

519.575.0224

BILETE DE AVION, VACANTE, HOTELURI, INCHIRIERI MASINI, ASIGURARI VIZITATORI & DE CALATORIE



3425 Cavities Rd.
Mississauga ON L5A 2K9
TEL: (905) 603-1868

Marius Rotariu
Agency owner



DESCHIS 7 ZILE/SAPT. PANA TARZIU
banattravel@yahoo.ca
www.banattravel.com

Tel: 289-521-1074 Toll Free: 1-888-574-9498

CROSSROADS OF KWC DRIVING SCHOOL

519-716-8882

www.crossroadsofkwcdriving.com

226-220-3484

Forest Glen Plaza, 700 Strasburg Road, Unit #3 Kitchener, ON N2E-2M2

- * Pret nou pe durata limitata: \$ 390 pregatire G2 - 20 ore in clasa / 10 ore in masina *
- + Autorizat MTO
 - + Instructori cu experienta
 - + Cursuri dinamice si interactive
 - + Pick-up/drop-off
 - + Orar flexibil
 - + Pregatire individualizata

Oferim cursuri pentru soferi incepatori si avansati

- ✓ Defensive driving
- ✓ Confidenta si indemanare
- ✓ Siguranta si eficienta

Pregatire pentru examen G2, G, asistenta pentru obtinerea G1

Newcomers discount: pachet de 5 ore pregatire G2 sau G pentru cei nou veniti in provincie

Senior program: program adaptat si individualizat pentru seniori

Masina cu dubla comanda disponibila pentru drive test.

SIMONA CATRINA redactor-șef adjunct la **Adevărul (România)**

Din seria

Soacrele care au îngrășat avocații de divorțuri

Jumătate din căsniciile ajung la coșul cu divorțuri. Trei sferturi din dosare conțin particulele "mamă", "tată", "socru". Și aproape toate dosarele conțin cuvântul "soacră".

Când se mută în viața alesului ei, mireasa cară după ea un trecut cețos, opt geamantane pline cu haine și o mașină plină cu părinți. Când se mută în viața adorabilei lui, ginerică vine la pachet cu o sacoșă de cămăși, o pungă de lame de ras și o casă plină cu mami și tati. Dacă nu te poți furișă în programul Prima Casă, ai să ajungi în programul Prima Masă așezată de soacră-ta. Locuiești cu ea, n-ai încotro. Primul lucru pe care trebuie să-l știi despre socrii tăi este că niciodată nu vei fi demn de odrasla lor. Decât, eventual, după ce din amorul vostru rezultă doi copii reușiți, iar voi câștigați vârtos, având obligatorii joburi din seria celor cu salarii nesimțite.

Coabitarea lovește din nou

Carmen și Silviu s-au căsătorit și, ca să nu stea la mama ei – care nu fusese de acord cu această sudură conjugală – s-au mutat la mama lui. Care fusese de acord cu nunta, cu precizarea amabilă că noră-sa, deși e frumușică, profită de averea copilului ei. Băiatul era în posesia impresionantă averi de o cămăruță în apartamentul mă-sii și un dulap cu ciorapi, cămăși, un calculator 486 (nu întrebați, nu vreți să știți) și o colecție de brelocuri. Oricum, în concluzie, dintre două acrituri, o aleseră pe cea cu mai puțin oțet. Soacra a considerat că, atâta vreme cât vlăstarele familiei nu-i plăteau chirie, puteau măcar să asculte câte-o sesiune de comunicări, din când în

când. Din oră-n oră, mai exact. De exemplu, tema uneia dintre ele a fost "Cum să ne aliniem în fața băii, ca să nu creăm busculade". La alineatul trei, paragraful B, soacra a punctat că e normal să dăm prioritate celor vârstnici, căci ei ne-au crescut și ne-au făcut ceea ce suntem astăzi ("niște victime", a bolborosit noră-sa în cerul gurii, apoi a tușit, pentru un bruiat rapid, care probabil i-a salvat viața). Vorbitorul a continuat spiciul, netezindu-și halatul cu buburuze: în zori, tata-socru va avea întâietate la baie, întrucât "e cu prostata", ca să cităm exact. A doua persoană care putea pătrunde în lăcaș va fi, evident, mama-soacră, deoarece avea o etate. Venea tare din urmă Silviu, fiindcă era fiu-său. Nu așa a argumentat, dar a spus că un bărbat n-are nevoie de prea mult timp să-și dea jos blana de pe față și să se împoaște cu apă pe ici, pe colo. Apoi, a adus o critică foarte constructivă la adresa lui Carmen, care, potrivit cronometrului special amenajat, petrecea între 28 și 44 de minute în baie, în fiecare dimineață. Pe această cale, familia reunită se întreabă cu ce se ocupă ea acolo, de ce trebuie să ne epilăm doar la prima oră și de ce trebuie să ne epilăm în general, dacă suntem deja măritate. Au rezistat în casa groazei două săptămâni. Carmen, care ajunsese să facă duș cu o viteză de pompier tânăr, l-a pus pe Silviu să aleagă între organigrama de la wc și fericirea în cuplu. El a fost chinat de cărcelul uriașei dileme, iar în cele din urmă i-a răspuns, cu o jumătate de gură și-un sfert din pulsul normal, că mama lui are dreptate. Datorau respect unor seniori care, deși n-aveau de plecat nicăieri dimineața, aveau dreptul să ocupe baia la ora când ginerii lor se moțau pentru serviciu. Carmen și-a strâns calabalăcul în aceeași zi – a ajutat-o și soacră-sa, cu mare drag. A plecat fără să privească înapoi, ba chiar n-a privit nici în dreapta, nici în stânga, era s-o calce mașina.

Mamaia, perla familiei

Când Flori a anunțat că e gravidă,

toată casa a topăit ca un ospiciu aflat în pană de sedative. Cea mai fericită era soacra mare, mama lui Dorinel. În fine, s-a născut mlădița și-au adus-o acasă. În timp ce-și ținea comoara la sân, Flori se plictisea, pesemne, așa că a început o conversație cu bebe: „Uite, puiule, a venit mamaie!”. Soacra a rămas în poziția crăcănat-cu-măinile-în-aer, ar fi putut apăra un unșpe-metri în Liga 1. Văzând că n-o bagă nimeni în seamă, fiindcă toți se holbau la cocoloșul mândăcios, s-a trântit într-un fotoliu și-a început să explice, cu sughituri, că dacă a ajuns lumea să-i spună "mamaie" la 59 de ani, atunci ea poate să se spânzure. Scena ar fi avut ceva cinematografic, dacă noră-sii nu i-ar fi picat din gură "E bine că poți!". Dorinel avea culoarea salamului de Sibiu, se uita când la nevastă-sa, când la mă-sa, nu știa pe cine să pupe și pe cine să ia la pumni. Până la urmă, și-a tras lui un pumnișor în cap, ca să i se decanteze mințile. A întreat-o pe maică-sa cum ar prefera să i se spună în loc de tradiționalul și românescul mamaie, atât de încărcat de spirit și istorie. Ea a răcnit că vrea ca nepotu-său să-i spună "mami". Sau s-o strige pe nume, Melania. Flori a sărit ca din catapultă, era să scape copilul în mașina de spălat. "Păi cum să te strige pe dumneata mami, când eu sunt mami?!". "Tu ești mamă, nu mami!", a corectat-o soacră-sa. Cotcodăcelile au continuat ani de zile, băiețelul era deja la grădiniță și înțepenea de câte ori se reunea familionul, fiindcă trebuia să țină minte apelativele: mă-sa era Mami, mă-sa mare era Meli, ta-su mare era Papi, mătușă-sa de 64 de ani era Tuși – "tanti" i se păruse odios, ce era ea, șefă de gogoșerie? Ceialți bunici au vrut să li se spună Momo și Bobo. Preferau să aibă nume de pechinezi decât să audă lumea pe stradă că ei sunt mamaie și tataie. Încă mai sperau să fie luați drept părinți, deși purtau amândoi haine de astrahan și căciuli de nutrie.

...continuare în numărul următor

Simona Catrina



Raul Dudnic

Reflecții
Canadeze**Pleac-ai noștri,
vin ai noștri**

Prim-ministrul Harper a efectuat o remaniere guvernamentală. Cea mai consistentă de când domnia sa e șeful guvernului. Concret, ce s-a întâmplat, au fost ministerializate noi nume din linia a doua, dar totodată piesele artileriei grele au fost doar mutate la alte ministere.

Una dintre menirile noilor veniți este să contrabalanseze imaginea de prospețime proiectată atât de noii democrați instalați în Parlament la alegerile precedente, cât și a noii echipe Trudeau.

Nu este sigur că această remaniere poate să rebalanseze efectele scandalurilor senatorilor lacomi, scandaluri care au zdruncinat credibilitatea Cabinetului Harper. Una dintre piesele grele ale Guvernului, Jason Kenny, a fost mutat lateral. Adică nici avansat, nici degradat. Modul în care domnia sa a schimbat efectiv fața sistemului de emigrare Canadian este destul de controversat. Aceasta în special referitor la accesul părinților și al bunicii în Canada. Mai precis, aceștia nu prea sunt doriți aici, deoarece consumă, în loc să producă. Teoretic, o măsură sănătoasă pentru Canada. Practic, părinții și bunicii sunt destul de folositori pe lângă

casa omului. Familiile emigranților, fie că sunt din Europa de est, de vest sau din Asia sunt mult mai unite decât cele ale localnicilor de viță veche și participă activ la viața familiei îngrijind copiii, gătind etcetera.

Și ei consumă bunuri și servicii, deci participă la bunul mers al economiei. Susținătorii măsurilor lui Jason Kenny vor spune – da, însă domnia sa, deși a oprit efectiv cererile de reunificare ale familiilor, a introdus celebra superviză valabilă pentru 10 ani. Cu aceasta părinții și bunicii pot veni și să stea cât poftesc, cu condiția ca ei sau familia să plătească asigurarea de sănătate prin companiile private de asigurări. Ei și acum lucrurile se schimbă:

mulți bunici nu sunt asigurabili datorită vârstei avansate sau a riscului de a abuza sistemul de sănătate. Cei care totuși sunt acceptați de companiile de asigurări, sunt taxați la sânge, în funcție de vârstă și de riscuri.

Deci dragi părinți și mai ales bunici dornici de a vă vizita nepoții și copiii, începeți de pe acum să economisiți că s-a remaniat guvernul și nu se știe ce are dânsul în tașcă.

RAUL DUDNIC,

Toronto

Emisiunea TV NOI ROMÂNII

poate fi urmărită sâmbăta la prânz, ora 12, și în reluare joi dimineața la 8:30, pe canalul OMNI 1, canal 4-Rogers

ILIE BADINI

Auto Instructor

\$650 Cursul de școală de șoferi redus la \$448 (taxe NU sunt incluse), vă asigură:

-10 ore în mașină

-20 ore în clasă

La terminarea cursului veți obține certificatul recunoscut de firmele de asigurări.

11 ani experiență ca și instructor în Kitchener Waterloo.

Pentru urgențe, examenele se pot susține în Stratford unde nu este autostradă, Woodstok, Brantford sau Guelph.

519-635-7711

MTO APPROVED

www.autodriving-school.ca

COLETĂRIE - PACHETE
MARITIM SAU AERIAN CĂTRE ȘI DIN ROMÂNIA

Pondere	Preț	Tip Transport
1-5 lb.	49.00 \$	TRANSPORT SPECIAL-AERIAN
6-9 lb.	89.00 \$	
10-19 lb.	109.00 \$	
20-39 lb.	129.00 \$	
Peste 40 lb.	3.19 \$/lb.	Canada-România

Asigurare 6% din valoarea declarată

519-578-7339 / 519-589-4014 23 Templewood dr., Kitchener, N2R 1K9

www.worldlinecargo.com

DESPRE ÎNCEPUTURILE CREȘTINISMULUI LA ROMÂNI

IEDERĂ ȘI OM, AZI ȘI PE TIMPUL CĂLUGĂRILOR SCIȚI

Visez rar. Cel puțin așa cred, fiindcă, după cum recunoaște știința, omul visează mult într-o anumite parte a somnului. Uitarea e cu totul altceva. Mi-am adus aminte de versurile lui Alexandru T. Stamatiad, după ce am visat că am murit:

Moare iedera-n fereastră
Ziua-nsângerând,
Zarea-ntinsă, depărtată,
M-o primi curând.

Și prin iederă pătrunde
Clopot tărăgănat,
Cine știe mâine unde
Voi fi îngropat!

Nu-mi părea rău, privind la cel care eram eu. Somnul mă părăsise și lăsase în urma lui iureșul gândurilor. Priveam pe fereastră cerul de iarnă. Se vedeau puține stele. Cele mai multe parcă înghețaseră. În auz se zvoni melodia unui dans popular și cuvintele „Ierdița, verdița, iedera” cu bătaia troheului. Ce departe, geografic, sunt Porțile Almăjului, unde mi-a fost dat să încep viața.

„Lacul oglindește stelele, fiindcă vrea să fie cer”(L. Blaga) și eu vreau să mă răsfrâng în cuvinte, prin ele mi se întemeiază sensul. Nu aparțin unei națiuni privilegiate de împrejurări, de forța lor, de ideologiile lor plămădite pentru suprapunere. Accept inegalitatea, dar nu robia. Eșecul umanității

se leagă de dorința de putere, care nu este instinct, ci se cultivă ca o buruienă rea care năpădește iarba grasă. Până la urmă și eu sunt sens. Istoria se împlinesc și mă împlinesc în funcție de ceea ce trebuie să fiu: om.

Relația Dumnezeu-om (lume vreau să zic), cu alte cuvinte dintre Ființa universală și fiecare semen al meu este una de reciprocitate. Existența fizică a omului depinde de divinitate. Umanitatea divină și ființa omenească au devenit una în Iisus Cristos, după care acestea pot ajunge istoria fiecărui om. Modelarea escatologică a ființei umane prin jertfă este o promisiune pentru toți prin Cuvântul Întrupat. În concluzie la aceste gânduri ale lui Leonțiu Scitul se poate vedea cum Creatorul își sumă umanitatea, și în relația Creator/ creație, „restaurarea omului”(D. Stăniloae) nu e numai posibilă, e reală, realizabilă. Omul are partea libertății sale, poate alege. Forța activă care să oprească umanitatea din decădere prin progresul civilizației rămâne idealul sacru. La cultură nu se poate renunța în favoarea tehnologiei. „Cultura nu trebuie înțeleasă, așadar, ca un capăt de drum, ca un absolut, ea poate fi însă o modalitate foarte potrivită de a viza absolutul.”(A. Pleșu) Absolutul e locul la care fiecare dintre noi visează, unde ne poate duce credința și omnia.

Constantin Teodorescu, Kitchener
raspasusor@yahoo.com

TORONTO

“SĂRBĂTOAREA ROMÂNILOR LA TORONTO”

Festival anual în aer liber ediția a X-a 7 SEPTEMBRIE 2013 la Mel Lastman Square

Stimați membri ai Comunității Românești, Vă INVITĂM să participați împreună cu noi la cea de a zecea ediție a tradiționalului festival “Sărbătoarea românilor la Toronto”, sâmbătă, 7 septembrie 2013 la MEL LASTMAN SQUARE, 5100 Yonge Street, Toronto, între orele 12:00 – 8:00 PM.

Pentru reușita acestei manifestări este nevoie de sprijinul tuturor și sperăm ca și de data aceasta să participați la Festival împreună cu toți românii.

Scopul acestei manifestări este, ca cel puțin odată pe an, toate organizațiile românești să se manifeste împreună, în unitate, pentru a se face cunoscute societății româno-canadiene.

Festivalul nu este o manifestare sau activitate numai a Bisericii “Sf. Gheorghe” din Toronto, ci a tuturor organizațiilor și comunităților românești din sudul provinciei Ontario. Biserica “Sf. Gheorghe” este doar inițiatorul și sponsorul/organizatorul principal de până acum al acestui Festival de care beneficiază întreaga populație românească făcându-se cunoscută societății canadiene. Vom fi bucuroși să participați și să primim ajutor și din partea dumneavoastră.

Facem astfel apel la toate parohiile românești, la asociațiile cultural-artistice românești, la firmele și oamenii de afaceri români din Toronto și împrejurimi, la mijloacele mass-media românești din Canada, la toți românii stabiliți în provincia Ontario să susțină material acest eveniment de care suntem cu toții mandri. Susținerea financiară se poate realiza prin contribuții bănești în calitate de:

-sponsor principal/colaborator/organizator reclamă gratuită în timpul acestei manifestări (furnizarea materialelor

publicitare precum și folosirea lor în activitățile de promovare premergătoare manifestării sunt responsabilitatea sponsorului) \$1,000 - \$ 2,000

-sponsor din partea unei comunități/parohii \$ 1,000

-sponsor din partea unei misiuni bisericești \$ 500

-sponsor și participant commercial / magazine - \$ 500

-sponsor cu stand comercial / publicitar propriu \$ 300


-susținător – pentru orice donație Trimiteți CEC-ul dumneavoastră pe adresa: St. George Romanian Orthodox Church, 247 Rosethorn Ave., M6M 3K9, Toronto, Ontario, adresându-l astfel:

“Pay to: St. George Romanian Orthodox Church” pentru “Romanian Festival 2013”. Toate donațiile primite vor fi folosite numai pentru finanțarea acestui eveniment și veți primi chitanță pentru incomedtax.


Pentru toți cei ce doresc să afle detalii referitoare la organizarea și modalitățile de a susține financiar și moral SĂRBĂTOAREA ROMÂNILOR în Toronto, va rugăm să contactați pe reprezentanții comitetului de organizare :

- Preot Paroh IOAN BUNEA
la 905-770-8529; (ibunea@rogers.com)
- domnul CRISTIAN ZAMRII
la 416-590-0612 (dupa ora 6:30 PM)
- domnul IOAN HABA
la 905-303-5125 (dupa ora 6:30 PM)
- doamna ELIZA GHINEA
la 416-590-0612 (dupa ora 6:30 PM)
VĂ AȘTEPTĂM CU DRAG PE TOȚI!

Preot Ioan Bunea
în numele Comitetului de Organizare
Biserica “Sf. Gheorghe” - Toronto



**AGENTUL DUMNEAVOASTRA
IN LONDON SI IMPREJURIMI**



Erwin Niesner
Sales Representative
Tel: 1-877-672-6604
Cell: 519-902-1768
Each office is independently owned & operated

Doriți să cumpărați, să vindeți sau să investiți în real estate? Nu mai vreți să irosiți banii dumneavoastră pe chirie? Sunteți nesigur ce să faceți? Doriți o evaluare a proprietății? Apelați cu încredere la serviciile mele care oferă cumpărătorilor o inspecție gratuită și vânzătorilor cele mai favorabile rate. Pentru orice informație sunați-mă oricând fără nici o obligație.



EMIL BALEA Financial Security Advisor
Independent Broker, Membru ADVOCIS

<p>Asigurați familiai dumneavoastră confortul și siguranța financiară de care au nevoie!</p>	<p>Asigurări/Planning /Investitii Fonduri de pensie (RRSP) și educație (RESP)</p>	<p>“When you fail to plan, you plan to fail!” Nu lăsați întâmplarea să vă influențeze viitorul!</p>
---	---	---

519-781-2069

PRO DRIVING SCHOOL

Ore de clasă și ore de conducere
108 King Str. North, Waterloo



Scoală de Șoferi:
Aprobată de MTO și recunoscută de companiile de asigurări.
Oferim:
* curs întreg 20 ore în clasă și 10 ore în mașină, reducere substanțială la asigurare. Orele în clasă se țin la adresa școlii din Waterloo iar orele în mașină sunt flexibile.
* pregătire pentru obținerea carnetului de conducere G2 și G cu posibilitatea de a alege între centrele de examen din Kitchener, Stratford și Guelph
* folosirea mașinii instructorului în examen, echipată cu dublă comandă.

Pentru noi, cea mai mare realizare sunt clienții mulțumiți. Ne bucurăm foarte mult când aceștia ne recomandă și altor persoane. Vă mulțumim pentru recomandările făcute!

519 954 8541 www.prodrivingschool.ca 519 998 2481

ANI MICLEAȘ office@prodrivingschool.ca MATILDA FĂRCAȘ

FLAV ȘI TERESA ONSEN

Vânzări și cumpărări de case în
KITCHENER
WATERLOO
CAMBRIDGE



ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca
www.onsenhomes.com
teresa@onsenhomes.com

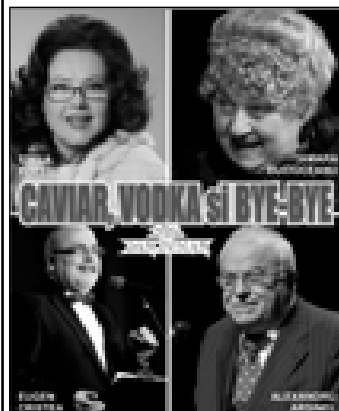
519-578-7300

Cu multă grijă și povăț, și-a aflat românul' casă.
Case vechi, sau case noi, sunați pe unul dintre noi!
De vindeți sau cumpărați, de la noi multe aflați!

TORONTO

SPECTACOLELE TOAMNEI 2013 LA TORONTO

Organizate de Asociația ROCADE - www.associationrocade.ca



Spectacolul de comedie

CAVIAR, VODKA și BYE-BYE

Duminica, 15 septembrie 2013, ora 18.00

Japanese Canadian Cultural Centre
6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5

Comedia "Caviar, vodka și bye-bye" beneficiază de o distribuție de excepție: Tamara Buciuceanu, Stela Popescu, Alexandru Arsinel și Eugen Cristea. Acest aspect semnificativ face posibil ca mesajul tragicomic al piesei, și anume drama dezradacinariei, să aiba în continuare un mare succes la publicul român. Aceasta farsa politică face parte, alături de "Sarea exilului" și "Întoarcerea la matcă", dintr-un triptic despre exil scris în 1995 de către dramaturgul, poetul și traducătorul George Astalos, care trăiește la Paris de peste trei decenii. Colonelul, Mashenka și Contesa - ruși albi, exilați la Paris după revoluția bolșevică - sunt personajele acestei comedii cu adevărat de zile mari.

"Românii din afara granițelor se amuza copios. Piesa este scrisă pentru diaspora, de aceea legătura între spectatori și noi se face repede. Mesajul este foarte aproape de ei fiindcă se referă la momentul când, după

caderea Zidului din Berlin, s-au născut speranțele, dorința întoarcerii acasă. Sigur că lucrurile astea nu s-au realizat și, când se vede că după 20 de ani situația este aproape aceeași, reacția e și mai hazoasă pentru că își dau seama că totul a fost o farsă. Toate sunt tratate de Astalos cu mult umor și ironie" declară Stela Popescu.

"Am jucat această piesă peste tot", spunea Tamara Buciuceanu după un turneu. "Am străbătut cinci continente, am fost la Viena, Washington, Tel Aviv, Madrid, Lisabona, Londra, Paris, Sidney, cu avionul, cu mașinile și pe jos, și ne-am dat seama că de dor le este românilor de țară".

Spectacolul pentru copii
HAI SA NE JUCAMDuminica, 15 septembrie 2013, ora 11.30
Japanese Canadian Cultural Centre
6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5

Spectacolul pentru copii Hai sa ne jucam cuprinde o paleta larga de jocuri, cantece, poezii, pantomima, povesti si mai ales multa

voie buna si participare din partea micilor spectatori. Binecunoscutii si apreciati actori ai Teatrului National din Bucuresti, Cristina Deleanu si Eugen Cristea, vor canta live si vor recita poezii de pe albumul Cantece noi despre mate si cotoi, dar si din Cartea junglei. Spectacolul este interactiv, jocurile-ghicitoare si momentele de pantomima implicandu-i direct pe micii spectatori. Spectacolul a fost prezentat cu mare succes in tara si in strainatate, in comunitatile romanesti.

CARAMITRU-MALAELE, CATE'N LUNA SI IN STELEDuminica, 29 septembrie 2013, ora 18.00
Japanese Canadian Cultural Centre
6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5

Un dialog poetic cu puternice accente comice, acompaniat de violoncelistul Adrian Naidin

La cererea iubitorilor de teatru din Canada, actorii Ion Caramitru și Horatiu Malaele au acceptat un scurt turneu, la Montreal

(vineri, 27 septembrie, ora 19.30) și Toronto (duminică, 29 septembrie, ora 18.00), pentru o ediție extraordinară a spectacolului-dialog de două ore, "Caramitru-Malaele, cate'n luna și în stele", cea mai aplaudată producție din ultimele stagioni, jucată cu casa închisă la fiecare dintre reprezentările din țară și străinătate. Inegalabilii actori Ion Caramitru și Horatiu Malaele nu și-au dat vreodată replica, nici pe scenă, nici pe platourile de filmare, în zece de ani de carieră. De aceea, în urma unei întâlniri care a avut loc în cadrul Festivalului Național de Teatru, au hotărât să transforme acest fel de "dialog" într-un spectacol.

Seducători, cu un umor irezistibil, cu profunzimea care i-a făcut legende, cei doi se vor confrunta în versuri din Toparceanu, Eminescu sau Shakespeare, ori în replici proprii - un duel moderat de incredibilă muzică a violoncelistului Adrian Naidin.

După reprezentare, cei doi vor participa la o întâlnire pe scenă cu cititorii iubitori de teatru care sunt invitați la o sesiune de autografe. Actorii vor prezenta două apariții editoriale - ediția a doua a din volumul "Rataciri", semnat de Horatiu Malaele, și reeditarea volumului biografic "Cu Ion Caramitru, de la Hamlet la Hamlet și mai departe", semnat de Mircea Morariu.

Bilete on-line numai prin (click):
www.associationrocade.ca
(nu se vând bilete la magazine)

info@associationrocade.ca

ANGAJĂM ȘOFERI

Angajăm șoferi de companie categoria AZ pentru curse US/Canada:

- experiența anterioară necesară
- angajăm șoferi din Europa noi veniți în Canada
- CVOR și abstractul să fie bun, nu mai mult de o amendă de viteză
- 3000+ miles pe săptămână, acasă în fiecare week-end
- echipament dedicat 2008-2011 Volvo 670

Pentru mai multe informații: Dorel - tel: 519.896.3809 cell: 513.335.4402

**GILMARO** vă oferă calitatea petrecerii !

Atmosfera, ringul de dans plin și voia bună
GARANTATE !

MUZICĂ LIVE pentru toate gusturile și ocaziile (nunți; botezuri; aniversări; bridal & baby shower; bachelor, corporation and B-day parties; Christmas & New Year parties).

Bogat repertoriu Românesc din toate zonele țării, majoritatea stilurilor muzicale precum și un vast repertoriu internațional !

GILMARO

un adevărat tonomat muzical viu !

www.gilmaro.ca 416 841-4226
http://www.facebook.com/gilmaroprison



www.GILMARO.CA

ANGAJĂM

Personal pentru renovări interioare. Plata se face la oră sau la lucrare, în funcție de experiență. Acceptăm subcontractori. Lucrările sunt în zona Kitchener-Waterloo. Pentru informații: 647-229-1974

SMART Auto Parts

76 WOOLWICH St.N, Unit 2, Breslau, On, N0B 1M0

- Audio DVD Monitor repair & install
- Car Detailing (Washing, Cleaning, Vaccuming & Waxing)

519 240 1061

10 % off
with every
coupon

**PROLIGHT** WINDOWS + DOORS

Viorel Ardelean
sales@prolightwd.com
www.prolightwd.com
519 575 0379
519 741 5155

Geamuri cu ramă din PVC de tipul Casement, Awning.
Geamuri cu ramă de PVC de tip slider hung, double hung.
Uși de intrare din oțel sau fibră de sticlă cu o foarte bună izolație.
Uși Patio de 5FT, 6FT, 8 FT, iar la comandă se pot crea diferite combinații de 3 sau 4 secțiuni de uși Patio de diferite dimensiuni.

www.associationroca.de.ca
CARAMITRU MALAELE
câte-n lună și în stele
cu participarea violoncelistului Adrian Naldin
Duminică, 29 septembrie 2013, 15.00
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
8 Diamond Court, Toronto, M4J 5P9

BILETE ONLINE:
WWW.ASSOCIATIONROCA.DE.CA
OFERTA SPECIALA - NUMAI PANA LA 15 IULIE
REDUCERE 5\$/BILET

KITCHENER
Societatea Culturală Română "BANATUL" din Kitchener
vă invită la cel de al 45-lea
FESTIVAL BĂNĂȚEAN

care va avea loc la Centrul Cultural Românesc "BANATUL" - 2150 Bleams Rd., Kitchener, Ontario pe data de 31 august și 1 Septembrie 2013.
Programul de Sâmbătă și Duminică va cuprinde întreceri sportive, dansuri folclorice, soliști vocali și instrumentali, parada costumului Bănățean și Miss Banatul 2013-2014.

Sâmbătă ora 9am
Va avea loc deschiderea Festivalului cu competițiile tradiționale de fotbal, tenis de masă, șah, etc., iar seara la 7pm vă invităm la petrecere și dans alături de Orchestra Transilvania și solistul Bogdan Filimon. Se vor pregăti carne de porc, mici, cârnați, Hot dog, cartofi, salată de roșii cu ceapă, macaroane și salată de cartofi. Barul va oferi o gamă largă de băuturi alcoolice și răcoritoare. Intrarea \$10.

Duminică ora 3pm
Pe scena festivalului va avea loc un program artistic compus din dansuri folclorice, parada costumului Bănățean, interpreți de muzică populară, Miss Banat și Orchestra Transilvania alături de solistul Bogdan Filimon. Biletele sunt \$40 inclus este cina. Pentru informații și rezervări sunați la (519)570-0172 - George Ulman.
Vă așteptăm cu toată dragostea !

Asociația Culturală Română
Câmpul Românesc, Hamilton, Ontario
Organizează Sărbătorirea
Hramului Capelei "Adormirea Maicii Domnului"
La CÂMPUL ROMÂNESC - 18 August 2013, ora 10:00am

Sunteți invitați să luați parte la cea mai mare adunare Românească din Ontario care va avea loc la Câmpul Românesc din Hamilton cu ocazia sărbătorii Hramului Capelei "Adormirea Maicii Domnului". Evenimentul va începe la ora 10:00am cu Sfânta Liturghie oficiată de un sobor de preoți din Kitchener și Toronto, urmată de o Sărbătoare Câmpenească organizată de comunitățile românești din Ontario și Asociația Culturală Română din Hamilton. La Câmpul Românesc se întâlnesc dansul și jocul cu cântecul și urarea, bucuria și voioșia cu nostalgia și aduceri-aminte.

•muzica asigurată de "CmS Global Entertainment" - din Kitchener și invitata specială din România VALERIA STOIAN vor întreține atmosfera de joc și voie bună.

Cultural "Nae Ionescu"
•Vă așteptăm la Câmpul Românesc, care este dotat cu un minunat parc de recreere, cu mese pentru picnic, teren pentru jocuri sportive, trailere, un râu plin de pești și sala Centrului "Nae Ionescu", în care ne putem retrage în caz de ploaie.

Pentru orice eventualitate puteți să vă aduceți mese și scaune pliante.
Intrarea:
\$5.00 adult și \$3.00 copii (7-14 ani)
Pentru informații suplimentare vizitați:
www.campulromanesc.ca
Vă așteptăm cu drag și voie bună!
Comitetul Asociației Culturale Romane,
Hamilton

PRODUSE DE PATISERIE

- Foi de cremes (hăioș)
- Croasante, Plăcinte
- Brânzoici cu brânză dulce sau sărată
- Foi de plăcintă
- Burek
- Cookies
- Cinamon Buns
- Ștrudel, Muffines
- Strawbery cream chese Danish
- și multe altele.

Informații și comenzi la **519.222.2229** George

GOLDEN LIFE Financial Corporation
519-743-3031

LIVIA CHIRA

ASIGURĂRI
* DE VIAȚĂ PE TERMEN SAU PERMANENTE
* MEDICALE VIZITATORI
* PENTRU BOLI CRITICE
* INCAPACITATE DE MUNCĂ TEMPORARĂ SAU PERMANENTĂ
* ÎMPRUMUTURI BANCARE (MORTGAGE PROTECTION)

555 Burnarmthorpe Rd.W, #305
416-620-0615

\$0 DEPOZIT



5 ani GARANȚIE TOTUL INCLUS

Numai la HYUNDAI CAMBRIDGE beneficiați de



SANTA FE 2013

2013 ACCENT  2012 BEST NEW SMALL CAR (UNDER \$21K)

OWN IT FOR **\$66** BI-WEEKLY WITH **0%** FINANCING FOR 16 MONTHS INCLUDES **\$1,250** IN PRICE ADJUSTMENTS*
NO MONEY DOWN



GLS model shown

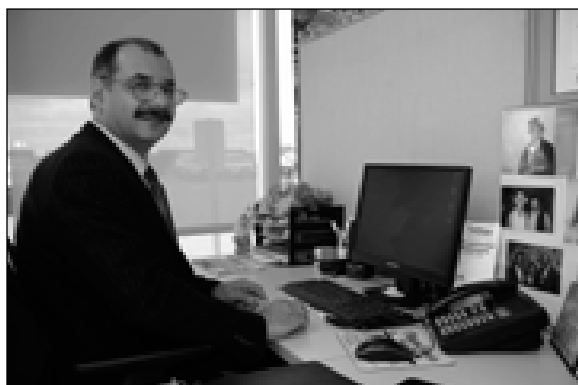
SELLING PRICE: \$13,800* ACCENT 4 DR L 6-SPEED MANUAL, \$1,250 PRICE ADJUSTMENT*, FEES, DELIVERY & DESTINATION INCLUDED, PLUS HST

HWY 5.8L/100 KM CITY 7.9L/100 KM*

INCLUDES: 1.8L GDI ENGINE • FRONT ACTIVE HEADRESTS • FRONT SIDE & CURTAIN AIRBAGS • POWER DOOR LOCKS • AM/FM/CD/MP3/USB/POD* AUDIO SYSTEM



VELOSTER



NICOLAE RAICIU
Sales Advisor

Tel:
519-650-5080

1962 Eagle Street North | Cambridge, ON | N3H 0A1
nraiciu@cambridgehyundai.com

După ce am negociat cu Cambridge Hyundai, am obținut aprobarea lor de a oferi un discount special pentru toți Românii care vor cumpăra de la acest dealership. Indiferent de unde locuiți în Ontario puteți beneficia de acest special discount aici la Cambridge Hyundai. Pentru service puteți veni la Cambridge, or la orice alt Hyundai service din Ontario.

GARANTAT VEȚI OBTINE CELE MAI JOASE PREȚURI

RICHMOND HILL

HRAMUL bisericii "Sf.Prooroc Ilie" din Richmond Hill a început duminică 21 iulie 2013 cu Sfânta Liturghie la ora 10am la care au participat atât enoriașii cât și participanții la picnicul care a urmat.

Dar mult mai devreme, Comitetul Parohial și Grupul de Sprijin au început pregătirile: instalat de corturi, mese, scaune, grătarele pentru petrecerea de hram organizată tot în locația de anul trecut la 5592 Aurora Sideroad, Ballantrae Community Centre, Stouffville ON, L4A 7X3, Hwy48/Aurora Road.

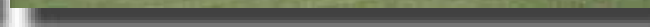
Odată început picnicul, a început și Cupa Parohiilor la Fotbal ediția a III-a pe terenul alăturat unde și-au dat concursul mai multe echipe de fotbal. Între timp pentru ceilalți participanți au avut loc concursuri și jocuri pentru copii, face-painting, tenis, tenis cu piciorul, table, demonstrație de TKD cu o grupă de juniori (maestrul George), masaj, recital de cântece susținut de generația tânără (corul de copii "Curcubeu" ne-au încântat cu cântece în Română și Engleză), iar pentru cei mai mici castelul gonflabil a fost cel mai atractiv și distractiv punct din programul acestui reușit picnic. Ciorba de burtă, mici, grătare, cârnaț, gogoși, tort, înghețată și alte delicatessuri oferite de sponsorii noștri generoși au contribuit alături de muzica bună și de calitate la buna dispoziție și distracție a celor peste 150 de compatrioți prezenți. Timp de 4 ore neîntrerupt s-au auzit ritmurile românești interpretate de Flori Tigău și Dan Florea pe terenul rezervat acestui picnic.

Pe această cale doresc să aduc alese mulțumiri Consiliului Parohial, Grupului de Sprijin și tuturor voluntarilor care au contribuit ca Duminica Hramului să fie un real succes. De asemenea doresc să mulțumesc din suflet generoșilor sponsori care au fost și în acest an alături de noi și nu în ultimul rând vreau să mulțumesc celor care au venit și s-au alăturat nouă cu mic cu mare pentru a ne bucura împreună.

Preot Ciprian Pașca

www.bisericasfantulilie.com

HRAMUL BISERICII "Sf.Prooroc Ilie" din Richmond Hill și Cupa Parohiilor la Fotbal - ediția a III-a



HAMILTON

Picnicul comunității române din Hamilton

Duminică 21 iulie parohia “Învierea Domnului” a organizat cel de al doilea picnic din acest an pentru comunitatea românească din Hamilton și împrejurimi. Picnicul a avut loc ca de obicei pe terenul nostru din Ancaster, Book Road West, nr. 2148. După o săptămână ploioasă, cu furtuni, fulgere și trăsnete, duminică vremea a fost excepțională pentru picnic, a fost o zi caldă dar nu toridă, cu mult soare dar și cu un pic de nori, tocmai bună pentru stat la umbra brazilor și arțarilor de la ferma noastră cu o farfurie de mititei în față și o bere rece în mână. Ca să fim siguri că tot românul găsește ceva bun de mâncat pe placul lui, specialistele noastre din Reuniunea Doamnelor ne-au servit și cu piept de pui la grătar, cârnați de porc, salată și garnituri, clătite, cozonac cu nucă, înghețată, porumb fiert, lubeniță, iar barul a fost bine aprovizionat pe lângă bere și cu țările, vinuri și băuturi răcoritoare. Până aici toate bune, dar nu era să facem un chef românesc fără un pic de distracție românească. Prietenii nostri DJ de la CmS Global Entertainment au asigurat muzica bună pe toate gusturile, ca de obicei și în plus ne-au făcut și fotografiile alăturate. Noi am considerat că pe lângă muzica oferită de DJ ar fi bine să ascultăm și ceva muzică “live” așa că am invitat-o să ne dea un spectacol de muzică românească pe valoroasa solistă Valerea Stoian din Germania, recent sosită în turneu în Canada, până în luna octombrie. Doamna Stoian ne-a impresionat foarte plăcut cu vocea dânssei deosebit de frumoasă și cu un repertoriu bine apreciat de spectatorii de la picnic. Întrucât pentru mine ar fi dificil să vă explic în scris calitățile cântăreței Valerea Stoian, vă sugerez să mergeți și să îi vedeți câteva videoclipuri pe YouTube. Cum nici un chef nu e deplin fără jocuri populare, i-am invitat pe binecunoscuții dansatori din Ansamblul Folcloric ARTA care au dat, ca întotdeauna, un spectacol deosebit de frumos. Nu doar că au dansat ei, dar spre sfârșitul spectacolului au invitat publicul de la picnic, cu mic, cu mare, să se prindă în horă alături de ei. Probabil că i-ați văzut deja evoluând la activitățile românești din Ontario, dacă nu i-ați văzut încă atunci îi puteți vedea pe YouTube unde au o mulțime de video clipuri. Fiindcă veni vorba de jocuri, la acest picnic s-a jucat table: s-a organizat un concurs de table cu premii și certificate de câștigător pentru locurile 1, 2 și 3, concurs care s-a bucurat de o mare participare.

La acest picnic a fost invitat să își expună picturile renumitul pictor din Toronto Doru Cioată care a adus o selecție din frumoasele și interesantele sale icoane și picturi, spre delectarea iubitorilor de artă. A fost un picnic frumos cu un program bogat și variat care a durat până seara.

Consiliul Parohial se ocupă deja de planificarea picnicului următor care va avea loc duminică 25 august și care dorim să fie la fel de reușit.

Vă invităm să petreceți alături de noi o zi frumoasă la picnicul următor.

George Popa,
Hamilton



NEWMARKET

Imagini de la HRAMUL Bisericii "Sf.Cuvioasa Parascheva" din Newmarket în prezența P.S. Ioan Casian



EDWARD CIOBANU

Mortgage Agent - Licenta FSCO # M11002192/10185
Servicii complete gratuite de mortgage pentru toate situațiile:
pre-calificări, zero downpayment, refinanțări și transferuri,
consolidări, construire credit pentru noii veniți, reparări credit.
Contactați-mă pentru un sfat competent și confidențial.

289.237.1975 zona Hamilton - **1.855.337.8748** gratuit
eciobanu@newbridgcanada.com



CABINET STOMATOLOGIC

oferim toata gama de servicii.

Toți pacienții primesc **GRATUIT** un dispozitiv pentru albirea dinților la domiciliu (\$400 valoare), pentru fiecare programare cu examinare și cleaning. Avem program cu pacienții până seara târziu inclusiv sâmbăta. Clădire modernă cu posibilitatea de radiografie digitală. Vorbim românește.

"Creating Beautiful Smiles"

400-655 Erb Street W,
Waterloo, ON, N2J3Z4
Fax: 519-885-9637
Website: www.dentistryonerb.com
Tel:519-885-1818

DIVERTISMENT

HOROSCOP

BERBEC (21 martie - 19 aprilie)

Sănătate: Ești predispus la o sensibilitate pronunțată a zonei capului și în special a ochilor. **Dragoste:** Relația se va dinamiza și vei avea tendința de a-ți impune părerea în relația cu partenerul de viață. **Financiar:** La nivel financiar situația se va îmbunătăți mult.

TAUR (20 aprilie - 20 mai)

Sănătate: La nivel fizic vei putea avea probleme cu rinichii. **Dragoste:** Viața ta sentimentală se va derula frumos și liniștit și vei petrece mult timp alături de cei dragi. **Financiar:** Bani ar fi, poate chiar ceva în plus decât în alte luni, dar cu siguranță acum este un moment decisiv cu privire la bugetul tău.

GEMENI (21 mai - 21 iunie)

Sănătate: Ești predispus la accidente rutiere sau cu foc. Poți avea și unele sensibilități respiratorii. **Dragoste:** Greu să-ți exprimi sentimentele sau să te comporți relaxat și firesc. Analiză-ți situația cu atenție, capacitatea ta intelectuală se află la parametri maximi. **Financiar:** Va trebui să acționezi cu mare prudență pentru a-ți stabili situația financiară.

RAC (22 iunie - 22 iulie)

Sănătate: Sănătatea pare să fie planul cel mai bine conturat al acestei perioade. **Dragoste:** Disputele sunt inerente în orice cuplu, deci nu le pune la suflet și nu-ți mai pune atâtea întrebări cu privire la intențiile partenerului. **Financiar:** Posibilitate de scăderi dramatice!

LEU (23 iulie - 22 august)

Sănătate: Dacă faci abuzuri și nu ești atent la stilul tău de viață, atunci ai parte de surprize neplăcute. **Dragoste:** Știi să profiți de orice moment petrecut alături de persoană iubită și s-o faci să pară perfectă! **Financiar:** O idee salvatoare se va ivi de unde nici nu te aștepți: un pont bun sau ai o idee genială de a vinde ceva.

FECIOARĂ (23 aug. - 22 sept.)

Sănătate: Ai luat mai demult unele decizii care acum își arată urmările benefice. **Dragoste:** Te simți iubit așa cum doreai și ai impresia că dragostea este planul cel mai valoros al vieții tale. **Financiar:** Va trebui să acționezi cu mare prudență pentru a reuși să-ți stabilizezi finanțele.

BALANȚĂ (23 sept. - 22 oct.)

Sănătate: Problemele de sănătate cad în cele mai nepotrivite momente. **Dragoste:** Totul merge bine în cuplu, dar nu sentimentele sunt cele care vă ghidează acum relația, ci anumite interese comune pe care vreți să le atingeți împreună. **Financiar:** Cu banii stai bine.

SCORPION (23 oct. - 21 noi.)

Sănătate: Nimic nu pare să-ți creeze neplăceri, dar trebuie totuși să acorzi o mai mare atenție lichidelor. **Dragoste:** Te bucuri de multă simpatie în rândul sexului opus. **Financiar:** Bani vin, poate chiar din mai multe surse, nu doar din salariul obișnuit, dar apar și noi plăți importante.

SĂGETĂTOR (22 noi. - 21 dec.)

Sănătate: Se poate vorbi de vindecări, de echilibrarea sănătății, de revenirea la normal după o perioadă de incertitudine. **Dragoste:** Sfârșitul acestei luni poate fi una din cele mai dificile perioade ale acestui an în plan sentimental și care îți poate schimba definitiv viața. **Financiar:** Ca să nu ai restanțe, ocupă-te mai întâi de cele mai importante plăți.

CAPRICORN (22 dec. - 19 ian.)

Sănătate: Scapi cu succes de unele probleme de sănătate, dar nu ignora totuși simptomele care se mai fac simțite. **Dragoste:** Nu vrei să fii cont de nimic din ceea ce ar putea influența negativ relația de cuplu. **Financiar:** Dacă mai ai un job la negru sau o sursă de venit neoficială, e mai bine să păstrezi secretul.

VĂRSĂTOR (20 ian. - 18 feb.)

Sănătate: Alimentația are acum o importanță majoră asupra stării tale de sănătate. **Dragoste:** Există un excelent schimb de energii în relația de cuplu, te poți baza cu toată încrederea pe ajutorul partenerului, indiferent de problema care apare. **Financiar:** O datorie mai veche finalmente se întoarce la tine.

PEȘTI (19 februarie - 20 martie)

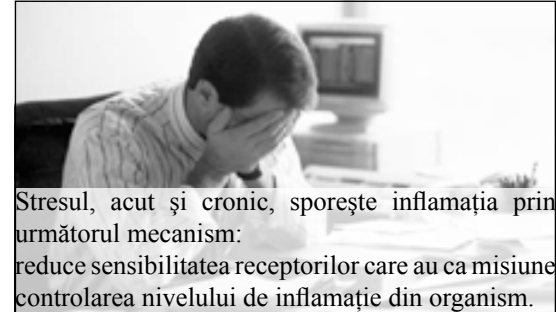
Sănătate: Cu precauțiile de rigoare și chiar cu excesive măsuri de igienă, orice problemă va fi evitată. **Dragoste:** Nu prea știi să te bucuri de ocaziile bune care îți se oferă, de parcă te-ai îndoi că sunt pentru tine. **Financiar:** Foarte bine că ești prudent și nu vrei să cheltuiești aiurea.

Simplu Ghid de Sănătate

Stresul și declanșarea bolilor

Înțelepciunea populară ne spune că stresul ne predispozează la îmbolnăviri, însă științific legătura dintre cele două a întâmpinat dificultăți în a fi înțeleasă și demonstrată. Un studiu recent vine să lămurească această problemă.

Printre factorii care ne influențează sănătatea, stresul cronic este frecvent pomenit. Și pentru că îl simțim atât organic cât și mental



Stresul, acut și cronic, sporește inflamația prin următorul mecanism: reduce sensibilitatea receptorilor care au ca misiune controlarea nivelului de inflamație din organism.

persistență care rezultă devine un factor important în dezvoltarea multor boli. Pentru a-și demonstra teoria, profesorul Cohen s-a

- oboseală, dureri de cap, tensiune musculară, etc. - auzim adesea cum stresul psihic ne predispozează la boli fizice. Majoritatea dintre noi suntem de acord cu această opinie, însă în lumea medicală, până nu demult, ea a fost văzută cu mult scepticism. Acest lucru s-a datorat, în mare parte, dificultății de a demonstra cum funcționează stresul și de ce unele persoane sunt mai vulnerabile decât altele. Un studiu condus la Carnegie Mellon University în Pittsburgh, SUA, și publicat în Proceedings of the National Academy of Sciences a revelat însă o legătură între stres și boală, oferind cea mai bună explicație de până acum asupra felului în care acesta acționează la nivel biologic. Astfel, pentru prima dată, cercetătorii au determinat că stresul subminează capacitatea organismului de a reacționa la inflamație. Inflamația este reglată în mare parte de un hormon numit cortizol iar când cortizolul nu-și poate îndeplini funcția de suprimare a inflamației, aceasta scapă de sub control.

Profesorul Robert Cohen, sub îndrumarea căruia a fost efectuat studiul, susține că stresul prelungit afectează eficacitatea cortizolului de a combate reacțiile inflamatorii, diminuând sensibilitatea țesuturilor la acest hormon. Mai precis, celulele imunitare devin rezistente la efectul regulator al cortizolului iar inflamația

servit de banala răceală, deoarece în cazul răcelii simptomele nu sunt cauzate de virusul în sine, ci reprezintă „efectele secundare” ale inflamației ca modalitate a organismului de a combate infecția. Astfel, cu cât răspunsul inflamator la virus este mai mare, cu atât simptomele răcelii sunt mai pronunțate.

Studiul a arătat că persoanele în stare de stres prelungit, a căror organism era mai puțin apt de a regulariza răspunsul inflamator - potrivit unei evaluări inițiale - au produs mai multe citokine, substanțe chimice care declanșează inflamația, atunci când au fost expuși la virusul răcelii. Cu alte cuvinte, capacitatea sistemului imunitar de a regulariza inflamația a prezis cine a răcit și cine nu. Și mai important, studiul a oferit o explicație asupra felului în care stresul poate favoriza îmbolnăvirea: în stare de stres, celulele sistemului imunitar nu răspund la controlul hormonal, conducând la un nivel de inflamație generatoare de boală. Deoarece inflamația joacă un rol important în multe afecțiuni - de la cele cardiovasculare, la astm, diabet și boli autoimune - modelul propus de Cohen este foarte important pentru identificarea bolilor determinate sau agravate de stres dar și în prevenirea îmbolnăvirii celor care suferă de stres cronic.

Sursa: www.accentmontreal.com

Condominiu in Westmount

103 MCMASTER DR., LONDON



Royal LePage Triland Realty
334 Wellington Rd. S.
London ON N6C 4P6
Fax: 519-672-5145

- Amplasare in centrul cartierului Westmount, in imediata apropiere a scollilor
- 4 dormitoare si garaj
- Parchet laminat
- Patio si balcon
- Vedere la spatiu verde
- Dormitorul matrimonial cu baie proprie
- Locuinta zugravita recent
- Posesie imediata posibil
- \$176,000

MARA MOHAUPT
Sales Representative
519-672-9880
harryandmara@yahoo.ca
www.HomesByMohaupt.com



ROYAL LePAGE 100 YEARS
TRILAND REALTY
REAL ESTATE BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
www.royallepage-triland.com

VINZARI SI CUMPARARI DE CASE IN LONDON

classic beauty
STUDIO & SPA INC.

561 Queen St S
Kitchener, ON, N2G 1W9
519.744.7700

Servicii complete de:

Coafura
Estetica
Masaj-RMT

www.classicbeautystudioandspa.com

HAIR STUDIO & SPA
euoreflexions

IPL: Skin Tightening, Wrinkles, Pigmentation, Redness Reduction
Permanent Make-up (Brow, Lip Liner, Eye Liner)
Permanent Eyelash Extension
Facial Treatments
Light Therapy
Herbal Green Peel
Bridal Hair & Make-Up
Skin Tag Removal
Laser Hair Removal
Waxing&Electrolysis
Manicures & Pedicures
Halotherapy (Salt Room Therapy)

Artistic Hair Design
Mud Wrap & Body Glow
Anti Cellulite Treatment
Hot Stone Massage
Facial & Foot Reflexology
Massage Therapy (RMT)
Ion Detox Foot Bath
"Take Bake" Spray Tan

YOU'LL LOVE IT!
Receive a \$20 Gift Certificate with your First Visit in our Salon.

251 Highland Rd. W. Kitchener 519-570-2117 www.euoreflexions.ca

TORONTO PRO
Toronto PRO Moving & Storage
www.torontopromovingandstorage.ca
Service offered: **MOVING, CLEANING, PACKING, UNPACKING, TRUCK RENTAL with DRIVERS.**
MIHAI IACOBUT office@torontopromovingandstorage.ca
647-970-8853 We make moving easier!

EVERY DAY GOURMET deschis in fiecare zi, cu exceptia zilelor de duminica si luni
Amplasat la parter în Kitchener Farmers' Market, 300 King Street, aici puteți servi mic dejun, clătite cu carne sau vegetariene, waffles, langoși, cartofi prăjiți și poutine, chicken strips, haddock fillet, apple fritters, cafea, băuturi răcoritoare și altele.
Oferim numai la comandă sarmale în foi de varză (cu carne sau de post/vegetarian), cozonac (cu nucă sau cu mac), prăjituri asortate, sărățele, cornulețe și covrigei.
Pentru detalii, o puteți contacta pe Mihaela Hozan la 519-744-2325 de marțea până sâmbăta între 8am și 3pm.
Web: http://www.kitchenermarket.ca/en/vendors/International_Food_Court_vendors.asp

ÎNTÂLNIREA SENIORILOR
Vă așteptăm în fiecare zi de miercuri la amiază la ora 12pm la Kitchener Farmers Market.
Adresa: 300 King St.E. Informații suplimentare la 519-594-1712.



Mulțumim sponsorilor noștri: Cristina Pekurar, Sorin Boeriu, Tina Nițu, Mariana Țuțuianu, Adrian Toma, Luminița Mironescu și Imola Ciobanu

POSH TRAVEL
VESNA SUKARA
Europe
Cuba
Caribbean
Mexico
and more
4B-607 King St. W., Kitchener, N2G 1C7
Phone: 519-571-2888
Toll free: 1-888-501-4856
Fax: 519-571-2228
vesnas@poshtravelltd.com

Travel Consultant
TICO nr. 50012912
CUBA
CAYO COCO, SANTA LUCIA, HOLGUIN, VARADERO.....



SERVICIILE DE CALITATE PENTRU BUGETUL DUMNEAVOASTRĂ

KITCHENER
EVENIMENTE ÎN KITCHENER

CENTRUL CULTURAL ROMÂNESC "BANATUL"
Pe data de 27 iulie 2013, ora 3:00pm, Ladies Auxiliary din cadrul centrului cultural din Kitchener vor organiza un Barbeque Fundraiser. Se vor servi mici, grătare de porc, hamburger, hot dog, salată de varză, cartofi, cafea și prăjituri.
Băuturi răcoritoare și alcoolice la cash bar.
Dacă va ploua, evenimentul va avea loc în Sala Mică.



Asociația ARTA din Kitchener
Asociația ARTA vă invită să vizionați filmul românesc "După dealuri", câștigător al premiului Palme d'or de la festivalul Cannes 2012 pentru cel mai bun scenariu Cristian Mungiu și cea mai buna actriță Cristina Flutur și Cosmina Stratan, marți 6 august la ora 6:30pm și miercuri 7 august ora 9:00pm.
Pentru mai multe informații vizitați linkul:
<http://www.princesscinemas.com/movie/beyond-the-hills>




D'ALE PESCARILOR
"NOAPTEA LA PESCUIT"

Anotimpul verii este perioada anului când petrecem mai puțin timp la pescuit și mai mult timp afară cu familia la apă, plajă sau la plimbare. Peștii apreciază acest aspect de la pescari ca și mine. Când vremea și temperatura este mai caldă, peștii la fel ca și oamenii încep să fie mai ne-activi la mâncare și de obicei peștii se ascund sau se duc în apă mai adâncă sau mai rece. În timpul veri, crapul și somnul sunt doi pești care preferă apa mai caldă și mușcă mai bine decât în apa mai rece. Pescuitul la somn vara, este mai indicat în timpul nopții, pentru că somnii încep a se plimba și a căuta mâncare. Cea mai preferată momeală folosită pentru somni sunt râmele. Alții preferă să folosească ficat de pui și chiar peștișori morți care se folosesc primăvara la știucă. Somnul este un pește care mănâncă tot ce găsește pe fundul lacului sau râului. Pentru mine, nu este nimic mai relaxant decât să stau undeva pe malul lacului sau râului pe scaun cu prietenii și pescarii și să pescuim toată noaptea. Câteva locuri renumite unde "trage" somnul sunt: Goderich, Point Clark și Southampton pe malul lacului Huron. Vă doresc o vară plăcută și dacă aveți timp într-o seară să mergeți la pescuit, vă recomand pescuitul la somn în timpul nopții. Nu uitați să luați aparatul foto cu voi și să îmi trimiteți poze cu capturile prinse, poze care le voi pune alături de aceste articole în ziar.



Rubrică realizată de: **Adrian Uțuraș**, E-mail: adrian_banatean@yahoo.com.au

THE VILLAGE DENTAL CENTRE - Dr. SIMONA RUSU
Cabinet stomatologic - oferim tratamente dentare variate și de calitate pentru întreaga familie.



Pt fiecare pacient nou oferim tratament gratuit de albire a dinților cu fiecare examinare și curățire a dinților – ofertă pe timp limitat.
Urgențele și pacienții noi sunt oricând bineveniți. Vizitați-ne în Belmont Village! 665 Belmont Ave.W. - www.yoursmilecentre.com

519-745-6722, Kitchener, On, villagedental665@rogers.com

CÂMPUL ROMÂNESC

Această săptămână culturală a început cu zeci de ani în urmă din nevoia de a promova valorile românești ale emigrației.

Dorința inițiatorilor a fost ca românii de pretutindeni să poată să se întâlnească într-un loc unde se vorbea și se gândea românește.

Personalități și luptători care au refuzat să accepte sistemul comunist s-au întâlnit an de an la Câmpul Românesc unde de fiecare dată se omagiau valorile naționale și în mod special acele valori care erau marginalizate or total șterse din cultura românească. Acest eveniment este o sărbătoare a culturii Românești, cei mai mulți cu ani în urmă veneau cu corturile, cu trailerele or cei mai aproape de Câmp veneau de dimineață și se întorceau acasă seara târziu după ce se terminau comentariile pe marginea temelor prezentate.

În fiecare zi de dimineața până seara se formau grupuri, grupuri și se purtau discuții interesante care completau de cele mai multe ori conferințele prezentate în fiecare seară.

Aici la Câmpul Românesc, în fiecare an, scriitori, poeți, actori își prezentau lucrările și se făceau cunoștii în rândul emigranților mai noi or mai vechi. Prezența editorilor de ziare din lumea liberă la acest eveniment le dădea prilejul conferențiarilor să fie cunoștii în întreaga emigrație.

Pentru fiecare din cei care veneau să petreacă toată săptămâna la Câmpul Românesc era o vacanță de vis și o baie de Româniism.

Aici, participanții se regăseau în mediul în care își petrecuseră o parte din viața trăită în România. Odată cu deschiderea granițelor pentru românii din România la această Săptămână Culturală au început să participe și personalități din România și mai târziu din Basarabia (Republica Moldova).

Săptămâna Culturală la Câmpul Românesc

continuă să atragă noi participanți. Acest eveniment îmbină foarte armonios trecutul, reprezentat de pușinii veterani care au mai rămas și prezentul format din noii veniți care cu curiozitate și bucurie participă la acest eveniment cultural. Nimic din ceea ce a fost cu ani în urmă nu s-a schimbat în cadrul acestei săptămâni. An de an vin personalități importante ale Culturii Românești, academicieni, profesori universitari, scriitori și poeți de renume mondial cu opere traduse în mai multe limbi. Anul acesta ne-am bucurat de prezența următorilor conferențieri:

- Profesor Mircea Platon (Toronto), scriitor, ziarist
- Sandu Sindile (Kitchener): Director Muzeu
- Iulian Ichim (Kitchener)
- Pr. Dr. Dumitru Ichim (Kitchener)
- Muguras Maria Petrescu (București), scriitor și ziarist
- Profesor Constantin Teodorescu (Kitchener)
- Prof. Sebastian Doreanu, (Colorado), scriitor
- Constantin Groza (Kitchener)
- Raul Dudnic, realizator emisiune TV "Noi Românii" (Toronto)
- Ala Mindicanu (Montreal)
- Mircea Stefan Bartan (Cleveland, Ohio), scriitor, poet
- Marius Finca (Montreal), scriitor
- Ion Anton Datcu (Montreal), scriitor, memorialist
- Iacob Cazacu (Chișinău), scriitor, poet
- Lia Lungu, (New York), Jurnalist și Interpret de folclor Românesc
- Prof.Univ.Dr. Anca Sârghie, (Sibiu), România
- Doctor Cristian Rachitan – New York)

Dumitru Răchitan

Președintele Asociației Culturale

Săptămâna Culturală**“Câmpul Românesc” Ediția Iulie 2013****Rom Car Automotive Service Center**

Adresa:
76 Woolwich Street
(intersecția străzilor
Victoria și Fontaine -
drumul spre aeroport)

NOU !

Sunteți în timpul serviciului și nu aveți
posibilitatea să ajungeți la noi pentru diferite
reparații sau schimb de cauciucuri sau ulei ?
VENIM NOI DUPĂ MAȘINA
DUMNEAVOASTRĂ, O ADUCEM LA
ATELIER, EFECTUĂM REPARAȚIILE
ȘI O DUCEM ÎNAPOI.

Rom Car oferă toată gama de servicii de mecanică, electronică, electrică, diagnoză pentru toate mărcile și toate modelele de autoturisme.

Rom Car vă oferă cauciucuri Bridgestone, Firestone, Hankook, Uniroyal, Infinity, Michelin, BF Goodridge plus instalare și balansare la cele mai bune prețuri.

În caz de accident facem reparații integrale, lucrăm cu orice companie de asigurări. Ne sunați și noi ne ocupăm de tot. Ne puteți contacta de asemenea pentru schimarea uleiului de motor și de transmisie și pentru Safety Inspection.

Deasemenea antifonăm mașina împotriva ruginii cu ulei sau cu o pastă specială.

Tel: 519-781-2929

Articolele publicate în ziarul AGENDA ROMÂNEASCĂ nu reflectă opinia redacției. Dreptul de copyright rămâne în exclusivitate autorilor.

Redacția AGENDA ROMÂNEASCĂ nu răspunde de conținutul reclamelor comerciale, al anunțurilor de Mică Publicitate și al articolelor. Răspunderea privind textul, pozele și grafica acestora revine în totalitate persoanelor care solicită acest gen de servicii oferite de redacția ziarului.

Articolele primite pe adresa redacției vor fi publicate în limita spațiului disponibil alocat acestora. Articolele din acest număr au fost "culese" din provincia Ontario și editate de echipa redacțională.

A fost folosită ca și sursă de informații, revista Tango (www.revistatango.ro) și publicația Accent Montreal (www.accentmontreal.com).

REDACȚIA**“AGENDA ROMÂNEASCĂ”**

809-40 McGee Avenue, N2B 2T3, Kitchener, Ontario, Canada

redactia@agendaromaneasca.com

www.agendaromaneasca.com

519-594-1712 sau **416-800-0832**

Director: **Radu Secășan**

Divertisment: **Simona Catrina (revista Tango)**

Valeriu Cercel

Învățămint: **Paulina Popescu**

Webmaster: **Alex Titeu**

Foto: **George Belu, Virgil Stănei**

Colaboratori:

Sorin Boeriu	Adrian Utraș	Nicoleta Georgescu
Raul Dudnic	Bianca Man	Ioana Pop
Rodica Cociu	Benny Pelger	Constantin
Mara Mohaupt	Simona Pogonat	Teodorescu
Diana Secășan	Daniela Stefanovici	
Mircea Gabor	Horațiu Cociu	

Distribuția este sponsorizată de Andrei Savan
(www.ropolplumbing.ca 519-220-9177)

**Ați deschis
un nou
business?**

.....
Publicația
**AGENDA
ROMÂNEASCĂ**
vă oferă spațiu GRATUIT
pentru o singură apariție
să promovați business-
ul și să faceți cunoscut
tuturor cititorilor oferta
dumneavoastră.

KITCHENER

PURCEL LA PROȚAP

Organizat de Kitchener Romanian Orthodox Youth?

Duminică 14 iulie 2013 asociația de tineret Kitchener Romanian Orthodox Youth de pe lângă biserica ortodoxă "Sf.Ioan Botezătorul" din Kitchener a organizat un picnic cu purcel la proțap. Peste 100 de persoane au fost prezente la acest eveniment iar invitați de onoare au fost consilierul de Kitchener Daniel Glenn-Graham, fostul membru al parlamentului MPP Wayne Wettlaufer și actualul membru al parlamentului MP Stephen Woodworth. Aș dori pe această cale să mulțumesc lui Florin și Viorel Dumitrache, Dan Savu, Vasa Muncan, Sandu Sindle, Iulia Nutu, Alex Budure și Stefan și Ioana Russu pentru ajutorul oferit la realizarea acestui eveniment.

Matthew Ichim
President
Kitchener Romanian Orthodox Youth



Cms Global Entertainment
Providing Licensed Dj Services for all occasions
www.cmsGlobalEntertainment.com
Mircea Sima 519.721-2104
mike Carabas 519.241-2159

ALINA TELESCU
Competență & Confidențialitate
Vânzări-cumpărări imobiliare Kitchener, Waterloo, Baden, Cambridge și împrejurimi
Sales Representative
RoyalLePage, Wolle Realty, Brokerage
842 Victoria St. N, Kitchener, N2B 3C1
office : 519-578-7300, cell : 519-504-2588

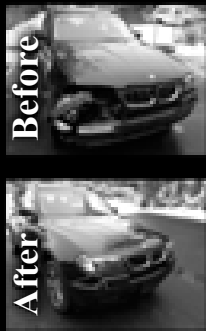
OFERTĂ CU ACEST CUPON:
Pentru vânzători:
comision la vânzare **3%**

Pentru cumpărători:
cash-back \$300
sau inspecția gratuită

GUELPH PLACE
BANQUET HALL & RESTAURANT
492 Michener Rd., Guelph, Ontario, N1K 1C6 www.guelphplacebanquethall.com
WEDDINGS * CONFERENCES * BANQUETS
Restaurantul deține 2 săli cu bar și intrări separate. Sala mare are 700 de locuri și sala mică are 100 de locuri. Parcare mare gratuită și meniuri excelente (bucătări profesioniști).
Nick Sutter 519-821-3813, Fax:519-821-3692

ANGAJĂM ȘOFERI AZ "SOLO" PENTRU TEXAS ȘI "TEAMS" PENTRU CALIFORNIA
Noii șoferi vor face parte din echipele pe care le avem în prezent, unde se vorbește româna, maghiara, sîrba și engleza. Job permanent, bine plătit, brokeri excelenți și camioane noi. Sunați pentru a începe lucrul imediat la **1-214-770-3666** (sediul companiei este în Kitchener, On).
"AZ Drivers needed. Solo to Texas and teams to California" partners needed for current romanian, hungarian and serbian speaking drivers. Lots of work, good pay, good broker with new to newer equipment. Call and start ASAP. Call 214 770 3666.

GRATUIT Rotirea Roților sau Schimbul de Ulei pentru orice reparație peste \$500. Reparăm BUMPER-ele de plastic.



- In caz de accident, adresati-va cu incredere la noi!
- Platim pina la \$500 deductible
- Avem cele mai bune preturi pentru frine sau mecanica

Daniel R Auto Body

Atelier de tinichigerie,
vopsitorie si mecanica
519-576-4184

În business
de 15 ani



ONORĂM ORICE FEL DE REPARAȚII PRIMITE DE LA COMPANIILE DE ASIGURĂRI.

LIVIU O. CANANAU

(Barrister & Solicitor)

Wishes to advise that he has taken a sabbatical from private legal practice in order to act as solicitor for The Regional Municipality of Waterloo in connection with the proposed Rapid Transit infrastructure project. Liviu can be reached by email at: Lcananau@gmail.com

Doctorul Kenedy Vo este un specialist în medicina naturistă, acupunctură, chiropractor, reflexologie. Este recomandat tuturor celor care au probleme cu: Dureri de spate, umeri, gât, genunchi, mâini, picioare, fiere, esofag, stomac, intestine, artrita, colesterol, constipatie, digestie, tensiune arterială, sciatica.

Dr.Kendy Vo

Certified Natural Medicine practitioner (Natural Medicine Practitioner, Chiropractor & Therapy, Acupressure, Acupuncture & Reflexology)
261 Hespeler Rd., Unit 2, upstairs
Cambridge ON
N1R 3H8

ANUNȚURI - ȘTIRI PE SCURT - MICA PUBLICITATE

Căutăm "bunică"

să îngrijească doi copii, de 2 și 4 ani la noi acasă, pe termen lung, în Kitchener, zona Williamsburg.
Tel. 519-742-7817.

CAUT O PERSOANĂ

Pentru menaj, întreținerea casei, gătit, ridicat copilul de la școală. Persoana selectată trebuie sa fie rezident canadian și să nu fie alergică la pisici. Deținerea unei mașini sau a permisului de conducere este un avantaj. Info la **226-868-3599** sau e-mail: **catacovalcic@yahoo.com**

3 for 1 Glasses

Ochelari, Lentile, Ochelari de Protecție, Ochelari de Soare. Acceptăm orice companie de asigurări.

Magazinul este deschis în fiecare zi:

*Luni-Marți 10am-5pm *Miercuri-Vineri 10am-8pm

*Sâmbătă 10am-4pm *Duminică 1pm-4pm

565 Woodlawn Rd.W.-Unit 3, Guelph (lângă Galaxy Theatre), 519.836.0232 (vorbit românește).

www.3for1glasses.co

WATERLOO

DANCE

105 Randall drive, Waterloo

Școala de Dans Sportiv WATERLOODANCE face înscrieri la următoarele clase:

- **COPII** cu vârste între 6 - 18 ani

- **ADULȚI**

*Clasa "Exercise with Latin"

*Oferim clasă de coreografie pentru "First Dance" (Dansul Mirilor)

519-497-4878 www.waterloodance.com
info@waterloodance.com



Alexandra Sevastianova



De când TU ai venit

De când tu, iubire-ai venit,
Mi-a zâmbit pe cer vioriu, soarele
Și-mi doinesc dulce, izvoarele,
Departa pierit-au negre, coșmarele,
Nu mă mai ademenesc rele, abisele,
Stelele-mi luminează visele,
Păsări îmi cântă de dor,
Fluturi mă-ndeamnă să zbor...



Cevi Vasilescu
Kitchener

United Taxi

89.99

To Pearson Airport

519-888-9999

At your service 24 / 7

TRANDAFIRUL AVEA CUIELE BĂTUTE PE DOS

"Azi dimineață m-a speriat frumusețea-i de floare și-am întrebat-o despre mama ei. Mi-a răspuns că aparține Sfintei Fecioare. Dar de ce ai lacrimi în geană? l-am întrebat pe trandafir curios. Nu mi-a răspuns nimic, dar eu cred că plângea că lucrul cineva i l-a făcut de ocară și i-a bătut cuiele pe dos cu spinii în afară. L-am întrebat pe Iosif cumva (că-a-mbătrânit de când e tâmplar) dacă-a mai văzut așa ceva și să mă ajute pe bietul trandafir să-l repar." Fecioara a zâmbit cu amar,

și mai mult i-a fost frică să spuie, îmbrățișându-L în suspinul greu: "Of, Trandafirul sufletului meu! Numai oamenii știu să bată corect, trupul de floare, în cuiel!"



Dumitru Ichim

Kitchener

www.dumitruichim.com



Stelian George-Cosh
Certified Translator ATIO
PEng

30 Green Valley Drive, #101
Kitchener, ON N2P 1G8
tel. 519.893.2048
cosh@conestoga.net

Translations from/in
Romanian language
Reasonable prices
Prompt delivery
Authorized by Ontario
College of Teachers

Lecții particulare de:

**FAGOT, Taragot, Saxofon,
Blockflote, Pian,
Teoria Muzicii**

TARAGOTIST

PENTRU

PETRECERI ȘI NUNȚI

SIMION CIOBANU

Artist profesionist

Tel: 519-489-6748

simion.bassoon@gmail.com



Anamaria Livia
Guiăș

ANIVERSARI

Cu bucurie în suflute, anunțăm nașterea fiicei noastre, Anamaria Livia Guiăș. Părinții, împreună cu nașii și cu bunicii, îi doresc o viață minunată, plină de bucurii, împliniri și multă sănătate. Bun venit în casa și inimile noastre!



Luca Anthony
Gorcea

Cu multă bucurie, părinții anunță venirea pe lume a micuțului Luca Anthony Gorcea. Fericitul eveniment a avut loc pe 21 iulie. Îi urăm multă sănătate și o viață luminoasă alături de cei dragi!

Dr Boeriu received his bachelor degree at the University of Toronto and his Doctoral degree from Case Western Reserve University, Cleveland in 1997. In addition of running a full time dental practice Dr Boeriu has taken over 1000 hours of continuing education from some of the most renowned masters of implant and cosmetic dentistry. Furthermore, Dr Boeriu is enrolled in a PhD program at the University of Newmarket in the field of dental implants and bone regeneration. Dr Boeriu is a Fellow of Misch International Implant Institute, a Fellow of the International Congress of Implantology, a Diplomate of the International Congress of Implantology. His practice is focused on cosmetic surgical and implant dentistry. He has placed and restored over 4000 dental implants and place over 20000 ceramic esthetic restorations.



For a consultation please call **519-578-7830**
 866 Frederick St., Kitchener, Ontario

Dorel's Food

101 Whitney Place, Kitchener, ON, N2G 2X8

Cașcaval românesc, toate tipurile de făină, iaurt, condimente, cartofi, ceapă, măsline, lămâi, tot felul de brânzeturi printre care renumita

Creamy Feta

WHOLESALE

Pentru pizzerii și restaurante sau magazine care dețin bucătării proprii dar și pentru persoane fizice.

Pentru comenzi: **519-742-4670**



NATURAL STONE CITY

◆ granite ◆ marble ◆ quartz ◆

136 Ottawa St.S., Kitchener, On

Peste **1000** de plăci în stoc

Office Hours
 Mon-Fri: 8am-6pm
 Sat: 8am-3pm
 Sun: by appointment only

office 519.489.0441
 fax 519.489.0466
 sales@naturalstonecity.com



KW CASA REALTY

INC. BROKERAGE

SINGURA COMPANIE ROMÂNEASCĂ DE REAL ESTATE DIN TRIUNGHIU DE AUR
www.kwCASArealty.com

Vă Oferim Serviciile Noastre Profesionale de Real Estate Pentru Un Comision de:

3%

Tel: 519-569-8899

Cell: 519-212-3829

FREE HOME EVALUATION, IN HOUSE MORTGAGES
 Your Neighbourhood Realtors, Working For Your Best Interest

CRISTINA PEKURAR SALES PERSON



TINA NITU INSURANCE BROKERS

-AUTO
-HOME
-BUSINESS
-VISITOR TO CANADA
INSURANCE

SAU ORICE FEL DE ASIGURĂRI

100 Highland Road West,
 Kitchener,
 (în clădirea cu Riepert Pharmacy)
 tnit@pbnet.ca
www.tinanitu.com

519-570-1117

